camatzin vino á dar el mensaje, mas sin acabarle de oir Coanacochtzin mandó hacerle pedazos. Mirando Cortés la tardanza del enviado, despachó nuevo mensajero y para autorizarle le hizo acompañar por el príncipe Cuicuitzcatzin, á la sazon retenido como preso en Tlaxcalla; aunque electo rey por el mismo Cortés, y sacado de México en la Noche triste, de ningun provecho había sido para los castellanos. Cuicuitzcatzin vino á Texcoco, dió su embajada y apénas escuchado por su hermano le puso en prision; prévia consulta con el rey de México, teniendole por espía de los blancos, fué condenado á muerte é igualmente despedazado. (1) Así pereció el rey intruso Cuicuitzcatzin á manos de la justicia de los suyos, despreciado por los conquistadores, sin lucimiento y sin honra. Al penetrar los castellanos en el Valle, sin elementos Coanacoch para defender la ciudad, envió una embajada á los blancos para ganar tiempo, huyendo en seguida á México con todos sus parciales.

Respecto de Ixtlilxochitl, luego que tuvo noticia de haberse movido los blancos de Tlaxcalla, les salió al encuentro en Tlepehuacan, como ya hemos dicho. Recordarémos no era aquella la primera vez en que se presentaba á ofrecer su amistad á los invasores, los cuales le habían tratado con despego y frialdad: no obstante haber sufrido el mismo trato en esta ocasion, quedose al lado de Cortés, le condujo á Contepec haciéndole dar buena acogida, acompañándo-le luego á Texcoco, á cuya ciudad penetró á la sombra de los blancos. Ayudó á estos en aquella tarde, ya en darles buen alojamiento, ya en contener á los fugitivos que salían de la ciudad. (2)

(1) Ixtlilxochitl, Hist. Chichim. cap. 91. MS. Seguimos la version del cronista de Texcoco, quien ademas de pertenecer á aquella familia real, escribía por los informes de los ancianos y las antiguas pinturas, ademas de seguir en esto una relacion contemporánea á la conquista escrita por un tlaxcaltecatl. Cortés, Cartas de Relac. pág. 197, dice: "al tiempo que yo llegué á la provincia de Tlaxcaltecas, teniéndolo en son de preso, se soltó, y se volvió á la dicha ciudad de Tesaico."—Cuicuitzcatzin, de cuicuitzcatl, golondrina, es el Cucascacin de Cortés, quien tambien le nombra Ipacsuchil ó Ipacxochitl. Tecpacxochitl le llama el historiador texcocano. Cuxcuxca le nombra Bernal Díaz.

and the Alexander death of the art of the ar

and the property of the property of the party of the part

(2) Ixtlilxochitl, Hist. Chichim. cap. 91. MS.

of a decision paletonic particle of the second particle of the secon

or the ought production. A country a reflectation and or support

. "He so allow a few to a contract or we specifically a state of the second state of

branch property sides I show all signific by the same

Lateral top got orothe absence the encountry and to be incorpored to the

so do les francadas, parienas de dispenierom do tos blacados al reino

or ech mountainer or ecouples with soft proves more mountained. On

nergy do Containing december Albago, pullends as he performed

in aucoucht que de sus cladades aucoun breste, prométicules as roil-

meiran on la misma data; el general des reclaid etm agrade, orre

granioles di perdun per tui que relunaren a sus hogeres con una tir

of labity many facts at the consider an observation plantage

recor no ampreca friend lice maries, que del por licen estas por

e con car colodelle le che englede, septembre per autoriage autori

line gradutation on columbia areas person accordes on conducting arms

matadoles de la faction promote desterir a oliver a sus elibertes de

the state of the second covered and the second section and second

CUAUHTEMOO,—COANACOCHTZIN.

sale an income to great parada family and the product of

Reyes intrusos de Acolhuacan.— Tecocoltzin.— Sumision de Coatlichan, Huexotia y Atenco.—Saqueo de Itzapalapan.— Sumision de Otompa.— Entréganse los de la provincia de Chalco.— Muerte de Tecocoltzin.— Jura en Texcoco de Ahuaxpitzactzin.

— Ixtlilxochitl.— Canal para los bergantines.— Escaramuzas.— Socorros frecuentes pedidos por los aliados.— Juan Yuste.— Matanza en Calpullalpan.— Sandoval encuentra el convoy.— El convoy.— Entrada en Texcoco.

III calli 1521. La noche pasaron los castellanos con suma vigilancia, prestos á rechazar cualesquiera sorpresas. Al dia siguiente, primero del año 1521, aprovechándose el general de la huida del rey legítimo, hizo reunir á los nobles que en la ciudad quedaban, á fin de destituir á Coanacochtzin, nombrando en su lugar nuevo monarca. La eleccion recayó en Tecocoltzin, hijo bastardo del rey Nezahualpilli, quien se mostró dócil instrumento de los extranjeros. (1) Aunque Ixtlilxochitl estaba presente, despues de otros muchos recibió éste nuevo y merecido desaire.

La ocupacion de la capital, la eleccion del nuevo rey por mandato de D. Hernando, pusieron a disposicion de los blancos el reino de Acolhuacan. En efecto, tres dias despues se presentaron los señores de Coatlichan, Huexotla y Atenco, pidiéndo se les perdonase la ausencia que de sus ciudades habían hecho, prometiendo no reincidirían en la misma falta; el general los recibió con agrado, otorgándoles el perdon con tal que retornasen á sus hogares con sus mujeres é hijos; ofreciéronlo así, retirándose á sus tierras, aunque al parecer no muy contentos. Los méxica, que así por tierra como por agua espiaban á sus enemigos, sabedores de la defeccion de aquellos pueblos les mandaron mensajeros á afearles su conducta, amenazándoles de ir bien pronto á destruir á ellos y á sus aliados blancos y tlaxcalteca. Los de Coatlichan y Huexotla prendieron á los embajadores, los ataron y condujeron á Texcoco á presencia de Cortés: púsolos éste en libertad diciéndoles: "que no tuviesen temor, "porque yo los quería tornar á embiar á Temixtitan, y que les ro-"gaba que dijésen á los señores, que yo no quería guerra con ellos, "aunque tenía mucha razon, y que fuésemos amigos como ántes lo "habíamos sido; y por más los asegurar y traer al servicio de V. M. " les embié à decir que bien sabía, que los principales que habían " sido en hacerme la guerra pasada, eran ya muertos; y que lo pasa-"do fuese pasado, y que no quisiesen dar causa á que destruya sus "tierras y ciudades, porque me pesaba mucho dello: y con esto sol-"té á estos mensajeros y se fueron, prometiendo de me traer res-"puesta." (2) No volvieron los méxica, quedando los aculhua de-" clarados enemigos suyos.

Ocho dias despues, empleados en fortalecer la ciudad y acopiar vituallas, mirando el general que el enemigo no combatía el lugar y que la manutencion de tanta gente era gravosa para los habitantes,

resolvió tomar la ofensiva. El lugar escogido para hacer la correría fué la ciudad de Ixtapalapan, lugar perteneciente á México, de donde fue señor el emperador Cuitlahuatzin; á esta causa debió la preferencia y á mostrarse enemigo de los blancos, segun dice Cortés mismo. Salieron al campo conducidos por D. Hernando, los capitanes Pedro de Alvarado y Cristóbal de Olid, con diez y ocho de caballo, treinta ballesteros, diez escopeteros, doscientos peones, gran número de tlaxcalteca y veinte capitanías de aculhua afrontadas por Teococoltzin. El ejército tomó rumbo al S. costeando la orilla oriental del lago de Texcoco, llegando sin tropiezo hasta unas dos leguas ántes del término de la jornada; entônces, así por tierra como en canoas sobre el agua, se presentaron los moradores, reforzados por ocho mil guerreros méxica, trabándose un porfiado y reñido combate con pérdidas de ambas partes: cargados con denuedo por la caballería resistieron poco, se dieron á huir aceleradamente por la ciudad, metiéndose en ella revueltos con los vencedores. La huida en realidad fue para meter á los blancos en una emboscada. Construida Itztapalapan en la márgen del lago, las casas unas en el agua, las otras en tierra firme, quedaban defendidas de las inundaciones por medio de un dique que represaba la laguna salada; roto el dique é inundado el suelo, los aliados quedarían rodeados por aguas y perecerían anegados.

Los fugitivos abandonaron las casas de tierra firme, refugiándose en las construidas sobre el agua en donde opusieron una tenáz resistencia; á tiempo necesario huyeron por la calzada, ó en las canoas, dejando la ciudad a merced de los vencedores. Estos saquearon las casas recogiendo inmenso botin, principalmente los tlaxcalteca y aculhua mataron más de seis mil entre hombres, mujeres y niños, poniendo fuego en seguida á las habitaciones. Cerrada la noche Cortés recogió à sus hombres con intento de pernoctar ahí; de improviso los aculhua avisaron de la creciente de las aguas; recordó D. Hernando haber visto en la mañana muchos hombres en los acalli ocupados trabajando en el dique, comprendió el peligro é inmediatamente dió las órdenes para salirse al campo: era tiempo, si pasan tres horas más ninguno quedara con vida. La noche era oscura, no obstante estar alumbrando un tanto el incendio; el campo estaba inundado, la corriente era fuerte, causas por las cuales se pudo alcanzar la tierra firme con suma dificultad, ahogados muchos ami-

TOM. IV.-65

⁽¹⁾ Bernal Díaz, cap. CXXXVII.—Ixtlilxochitl, Hist. Chichim. cap. 91. MS.—En el Mapa Tlotzin consta entre los reyes de Texcoco, D. Hernando Tecohcohtzin como sucesor de Coanacoch, sin mencionarse entre ambos á Cuicuitzcatl. No nos atrevemos á dar la etimología del nombre, por no entender el signo geroglífico, titubeando entre si se deriva de tecol, abuelo; tecoco, cosa que escuesce ó duele; de tecoliani, aborrecedor, &c.

⁽²⁾ Cartas de Relac, pág. 192-93, Bernal Díaz, cap. CXXXVII.

gos, perdido todo el despojo, mojada la pólvora. Como el paso fué á volapié, á las nueve de la noche, el ejército tuvo que quedarse al raso, cerca de la orilla, mojado y manchado de lodo, sin alimento y oyendo las gritas y burla de los tenochea. "Y cuando amaneció nos "dan tanta guerra, que harto teníamos que nos sustentar contra " ellos, no nos desbaratasen; é mataron dos soldados é un caballo, é "hirieron otros muchos, así de nuestros soldados como tlaxcaltecas, "y poco á poco aflojaron en la guerra, y nos volvimos á Texcuco "medio afrentados de la burla y ardid de echarnos al agua y tam-"bien como no ganábamos mucha reputacion en la batalla, porque "no había pólvora." (1) La ciudad quedó destruida y era una de las principales de las orillas del lago, segun la describe el conquistador la primera vez que la visitó.

Hácia mediados de Enero vinieron á darse por vasallos los de Otompa, con otros pueblos de su comarca; disculpáronse en haber tomado parte en la batalla de aquel nombre, pero que no había sido con su voluntad, sino por mandato de los de culhua; avisaron haberles ido á ver los mensajeros de los méxica, pidiéndoles su amistad para combatir á los blancos. Perdonélos D. Hernando, á condicion de traerle á los enviados tenochea que habían ido á solicitar su amistad y á los naturales de Tenochitlan que anduvieran por sus tierras. Sin duda cumplieron la condicion, supuesto decir de ellos el conquistador: "de ahí adelante siempre han sido, y son leales, y " obedientes al servicio de V. M." (2)

Desde que los castellanos penetraron en el Valle, Cuauchtemoc redoblaba sus esfuerzos, multiplicándose por todas partes. Los méxica unidos por el pensamiento religioso y el de la nacionalidad, obraban de consuno, sin vacilacion ni miedo; si antes hubo algunos partidarios de los teules habían desaparecido, quedando sólo ciudadanos resueltos á morir ántes que rendirse. Multiplicábanse en la ciudad los medios de defensa, se fabricaban armas, se acopiaban víveres, bien que estos era preciso salir á buscarlos á la tierra firme, en donde no los había abundantes y costaba conseguirlos combates ó extorsiones. En cuanto á los guerreros, todavía permanecían duenos de las aguas de los lagos; dividido el ejército en escuadrones ocupaba las provincias de fe dudosa, recorría los campos interrumpiendo las comunicaciones, merodeaba en tierras de los enemigos, espiaba los movimientos de los blancos y daba muerte á los aliados ó los tomaba prisioneros para irlos á sacrificar al terrible Huitzilopochtli. Con Texcoco se habían perdido los pueblos de la orilla oriental del lago y todos los de aquel reino al E. y al NE.; con más todos los otomies alborotados años hacía por el bullicioso Ixtlilxochitl: en México estaba refugiado un buen número de aculhua fiel á su rey Coanacochtzin y contábase ademas con los tepaneca, mandados por Tetlepanquetzaltzin, á escepcion de los montañeses mazahua que permanecían retraídos. Cuauhtemoc buscaba activamente socorro en las provincias, respondiendo bien pocos al llamamiento patriótico. (1)

Al dia siguiente de su vuelta de Itztapalapan, Cortés puso en campaña á Gonzalo de Sandoval y Francisco de Lugo con veinte de á caballo, doscientos peones entre ballesteros, escopeteros y rodeleros. Dos objetos llevaba la expedicion. El primero, sacar hasta la frontera de Tlaxcalla los aliados que á su casa volvían, cargados de los despojos tomados en la guerra, poniendo tambien en salvo ciertos mensajeros, destinados unos á la Villa Rica con encargo de informar a la guarnicion de lo hasta entônces ocurrido y pedir al comandante los hombres útiles para el servicio; los otros que iban á Tlaxcalla á informarse de si estaban ya terminados los bergantines. El segundo objeto era prestar socorro á los pueblos de Chalco y de Mixquic, cuyos señores habían significado querer ser amigos de los blancos, lo cual les impedía la guarnicion de los méxica. Sandoval siguió las costas orientales del lago, se puso á la vanguardia del convoy, dejando en la rezaga á los tlaxcalteca y huexotzinca, protegidos por cinco jinetes é igual número de ballesteros. Descubiertos desde el lago por los méxica, acudieron en muchedumbre en sus canoas, desembarcaron sobre la ribera y atacaron bruscamente la retaguardia, la embestida fué tan fuerte y eficaz, que mataron dos ballesteros, hirieron a los restantes hombres y caballos, é hicieron gran matanza en los aliados, quitándoles el despojo que llevaban. Informado Sandoval del descalabro vino en socorro de los

⁽¹⁾ Bernal Díaz, cap. CXXXVIII.—Cartas de Relac. págs. 194—95.—Herrera, déc. III, lib. I, cap. II.—Oviedo, lib. XXXIII, cap. XVIII.—Ixtlilxochitl, cap. 92.

⁽²⁾ Cartas de Relac. págs. 196-97.—Bernal Díaz, cap. CXXXIX.

⁽¹⁾ Ixtlilxochitl, Hist. Chichim, cap, 91. MS,

suyos, logró sacar del campo á los victoriosos tenochea hasta meterlos de nuevo en el agua, puso en salvo los restos del convoy y le llevó en seguridad hasta la frontera de Tlaxcalla. (1)

Desempeñada así la primera parte de su cometido, Sandoval se dirijió á Chalco. Los de la provincia, de la misma lengua que los de México, pertenecían á distinta tribu. Los hemos visto ser constantes enemigos de los tenochca, resistiendo la conquista con tenacidad heróica, insurreccionándose repetidas veces, hasta que al fin vencidos llevaron siempre impacientes el pesado yugo de México: en su ódio, no era extraño verlos ocurrir á los blancos para recobrar su libertad. Llegado Sandoval dos leguas ántes de la ciudad, los méxica le salieron al encuentro en un llano cubierto de maizales y magueyes; combatiendo con su acostumbrada bizarría, resistieron dos cargas sucesivas de los jinetes, hirieron cinco castellanos, seis caballos, y mataron é hirieron buen número de aliados y de chalca. El valiente Sandoval pudo al fin desbaratarlos, haciendolos retirar con pérdida. Quedaron en poder del vencedor ocho prisioneros, tres de ellos personas principales.

Siguiendo el alcance, quemando los caseríos encontrados en el tránsito, los castellanos prosiguieron hasta cerca de Chalco, saliéndolos á recibir los habitantes con fiesta y regocijo, aposentándolos muy cumplidamente. Los principales de la provincia que á los castellanos deseaban, eran segun las pinturas, Omecatzin, Itzcahuetzin, Necuametzin, Quetzalcoatzin, Citlaltzin y Yaozcuauhcatzin. (2) quienes juraron paz y amistad á los blancos, reconociéndose por vasallos de D. Hernando Cortés como representante del rey de Castilla. Sandoval tornó á Texcoco trayendo á aquellos principales, y dos hijos de un señor recientemente muerto de viruelas, quienes se empeñaron en ver al Malinche para recibir de sus manos la investidura del mando que les pertenecía. Dijeron los muchachos, haberles encargado su padre al tiempo de morir, "que todos procurasen "ser sujetos al gran rey de los teules, porque ciertamente sus an-"tepasados les habían dicho, que habían de señorear aquellas tie-"rras hombres que vernían con barbas de hacía donde nace el sol, "y que por las cosas que han visto éramos nosotros." (3) Los chalca dieron un presente de oro, repitiéronse por sábditos del rey de Castilla; por medio de los intérpretes Aguilar y Marina acepto Cortés los ofrecimientos, acarició cuanto más pudo á los nuevos vasallos, y accediendo al deseo de los muchachos, dió al mayor el señorío de Chalco, con más de la mitad de los pueblos de la provincia, y al menor á Tlalmanalco con Ayotzinco y Chimalhuacan. (1)

Los ocho prisioneros méxica fueron puestos en libertad por D. Hernando, mandando decir con ellos á Cuauhtemoc, se diese de paz para evitar la destruccion de los suyos y de su gran ciudad; le perdonaría á esta condicion los daños y muertes causados á los blancos y no le pediría ninguna cosa más; que no gastase el tiempo en balde haciendo albarradas y reparos, pues á los castellanos ayudaba el inmenso poder de su Dios, miéntras él ya no tenía defensa, abandonado como estaba de toda la tierra. Cuauhtemoc no dió ninguna respuesta. (2)

Los señores de Chalco para regresar á sus tierras pidieron socorro de gente española, diólo Cortés, poniéndolo al mando de Gonzalo de Sandoval, á quien ordenó, que dejados los señores en sus provincias, fuese á Tlaxcalla para traerse á ciertos castellanos allá detenidos y al muchacho D. Fernando, hermano de Cacamatzin. (3) Era este príncipe hijo de Nezahualpiltzintli; sacado por Cortés de México durante la retirada de la Noche triste, en compañía de Cuicuitzcatl su hermano, fué conducido á Tlaxcalla en donde se aficionó mucho á los blancos, tornándose cristiano y tomando en el bautismo el nombre de D. Fernando Cortés: el general al venir á Texcoco dejole en Tlaxcalla con algunos castellanos. (4) Tomaba esta determinacion Cortés, por haber fallecido hacía este tiempo D. Fernando Tecocoltzin; en efecto, encontramos en el cronista real texcocano: "En el interin que sucedieron todas estas cosas, murió "Tecocoltzin, el cual fué bautizado y se llamó D. Fernando, que "fué el primero que lo fué en Texcoco, con harta pena de los espa-" noles, porque fué nobilisimo y los quiso mucho. Fué D. Fernan-" do Tecocoltzin muy gentil hombre, alto de cuerpo y muy blanco,

⁽¹⁾ Bernal Díaz, cap. CXXXIX.—Cartas de Relac. pág. 198.

⁽²⁾ Ixtlilxochitl, Hist. Chichim. cap. 9!, MS.

⁽³⁾ Bernal Díaz, cap. CXXXIX.

⁽¹⁾ Cartas de Relac. págs. 199 -200. - Bernal Díaz, cap. CXXXIX.

⁽²⁾ Bernal Diaz, cap. CXXXIX.

⁽³⁾ Cartas de Relacipág. 201 s out sofradout one la reclared att dans la roll

⁽⁴⁾ Cartas de Relac. pág. 197-98.